

Hunnsfosposten

Nr. 8.

November 1951.

3. årg.

DØDSFALL

Vi vet alle at den forholdsvis lange stopp i utgivelsen av Hunnsfosposten skyldes redaktørens sykdom og død. Vi visste alle at Håkon Grøntoft var syk, men det triste budskap om hans altfor tidlige bortgang kom allikevel nærmest som et sjokk. Vi ble lik-som så hensynsløst revet ut av hverdagens enstonige rytme og sløve vanegjengeri. Dødens alvor og dystre uhygge rykket oss plutselig så nær inn på livet.

For Håkon Grøntoft var en av våre egne. Som mangeårig kollega og kamerat sto han oss nær. Hans lune smil, hans vennlige og sympatiske vesen og hans rake karakter, hadde gjort ham aktet og avholdt av oss alle. Tankens klarhet, energi og faglig dyktighet, avtvang respekt.

Grøntoft var født i Kristiansand. Etter endt skolegang, ble han ansatt på kontoret ved Christianssands Møller. Derfra kom han for 13 år siden til Hunnsfos som assistent på lønningskontoret. Senere avanserte han til bokholder. Hans arbeide var alltid preget av raskhet og intelligens, nøyaktighet og pålitelighet.

Som redaktør av Hunnsfosposten, la Grøntoft for dagen betydelig anlegg for journalistikk. På den korte tiden han fikk høve til å prøve seg, viste det seg klart at han var den rette mann på den rette plass. Hans innsats bar bud om en dyp menneskelig forståelse. Han var en samarbeidets og fredens mann. Og han la an på å utdype forståelsen mellom bedriftens forskjellige avdelinger. Han søkte bevisst samvirke og positiv innsats for felles beste. Derfor blir det vanskelig å erstatte ham.

Håkon Grøntoft vil bli dypt savnet av alle som kjente ham. Men selvsagt blir savnet størst hos hustru og barn. For selv om



Grøntoft var en ivrig friluftsmann, så var det først og sist hjemmet og hans nærmeste kjære som var gjenstand for hans kjærlige omsorg og varme hjertelag.

Hvor ofte så vi ham ikke ute på sykkel sammen med de to sjarmerende småjentene sine. De var så inderlig glad i sin gode og oppofrende far.

Men nå er han borte for bestandig. — Vi andre står underende og spørrende tilbake. Hvorfor skulle nettopp denne evnerike og prektige ungdom rives vekk fra livet som han elsket? Han syntes å ha så mye ugjort — så mye å leve for. Men Guds veier er ikke våre veier.

Farvel, Håkon Grøntoft. Vi takker deg for alle de gode minner du gav oss. Måtte ditt lysende eksempel mane oss alle til positiv innsats for fred og rettferd, toleranse og menneskelig forståelse.

Signet være ditt minne.

T. T.

Fransk besøk på Hunnsfos.

Som kjent hadde vi i sommer besøk av endel franske studenter, og fra en av dem har vi mottatt et brev som vi gjengir i oversettelse.

Siden utviklingen av samferdselsmidlerne har gjort det forholdsvis lett å foreta reiser over land og sjø, og krigen 1939—45 har styrket det vennskapsbånd som knytter Norge og Frankrike sammen, bestemte en gruppe på 12 franske studenter seg for å benytte sommerferien i år til å lære den vestlige delen av Skandinavia å kjenne.

For disse studentene gjaldt det ikke bare å foreta en turistreise, men å møte nordmenn fra forskjellige samfundslag og sette seg inn i deres økonomiske og sosiale problemer.

I dette øyemed drog vi fra Kristiansand om morgenen den 16. august oppover Otrass dalføre, og kom fram til Hunnsfos Fabrikker hvor vi ble hjertelig mottatt. Det franske flagg var heist, med et norsk flagg på hver side, som et rørende vitnesbyrd om sympati.

Besøket i fabrikken ble foretatt under ledelse av herrerne ingeniør Stokland og undersalgs-mester Brufjell, som med megen velvillighet forklarte de kjemiske og mekaniske fremstillingsmetoder for papir, like fra tømmerstokkene som kommer til fabrikken med taubane.

De tallrike og kraftige maskinene, de titusener kubikkmeter vann som brukes om dagen, de ca. 150 tonn papir som fabrikeres daglig, de 600 arbeiderne som deltar i foredlingen av tre til papir, gir oss et bilde av en stor fabrikk i full ydelse.

Men dette bilde er ikke det eneste vi får. Når vi besøker spisesal, dusjrom, møte- og selskaps-sal, forstår vi at Hunnsfos fabrikk-

Vend eder til meg og bli frelst.

Esaias 45, 22.

Dette ord rettet til alle jordens ender. Uansett hvem og hva du er: Vend deg til meg, og du skal bli frelst. Ikke kan, men skal bli frelst. Dette ord har fullverdi i himmel og på jord, enn idag.

Tiden vi lever i er rastløs og urolig. Det gjører i alle land og i alle mann. Folkehavet har neppe vært mere opprørt enn nå. Den kalde krig har vart lenge og varer ved, med uforminsket styrke. Krigen i Korea ser ut til å bli mere uløselig og innbitt etter som forhandlingene om våpenhvile øker i antall. De mørke uværsskyer over Midt-Østen lover ikke godt for framtiden.

Siste nytt er inflasjon på de store ord under Pariserkonferansen. Ordene fra F. N. omfattes ikke lengere med tillit blant fol-

ker utgjør en stor familie som søker å gjøre alle tilfreds. I velferdslokalet fikk vi en mer detaljert forklaring av ing. Stokland om prosessen støttet til skisser.

Ennå et velferdstiltak skulle vi stifte bekjentskap med. Sammen med Hr. Brufjell drog vi videre i bil for å besøke arbeidernes ferieheim. Der finner vi en arbeidsfamilie på ferie, og får en meget elskverdig mottagelse. Vi spiser formiddagsmat i de vakreste omgivelser og i en atmosfære av gjensidig forståelse og fransk-norsk vennskap. Et kåseri av Hr. Brufjell om de sosiale problemer som papirfabrikens folk møter og de sosiale tiltak Hunsfos fabrikk yter sine arbeidere, fanger vår interesse i høyeste grad.

Vi er lei for at vi er nødt til å ta fatt på tilbakereisen langs Otra så snart, men lykkelige, takket være fru Bade Lunds organisering av turen og fabrikkens imøtekommenhet, over å ha blitt kjent med den sympatiske og arbeidsomme norske befolkning.

JACQUES CAZAUBON

medlem av Mission Universitaire
Francaise 25, rue Boursault
Paris 17 e. Frankrike.

kene. Og når ordene mister sin autoritet, da blir ikke verden god å styre.

Økonomien ser ikke lovende ut for de fleste land. Inflasjonsfaren er ikke bortelimineret, men er oss nær inn på livet.

Tenk om verdens styrende menn ville høre Herrens ord: Vend eder til meg og bli frelst, alle jordens ender. Enda er der håp for verden. Men muligheten ligger ikke i politikkerens hender, eller i noen nye menneskesystemer. Enn ikke «En verden» vil makte å frelse slekten i den stilling den nå er kommet opp i. Det er bare nye «lapper» på den gamle kledning. Det river nye rift og fører enda lenger bort fra oppreisning. Nei, bergingen for verden kommer den dag FN's «4 store» sammen med de «små» kommer på knærne i det nyoppførte bønnerom i F.N.'s hovedbygg.

Men du, har du prøvet dette ord? Har det blitt aktuelt for deg å gå denne veg? Hvor vender du deg når det gjelder frelse for din sjel, og i dine forhold?

Det er ikke spørsmål om hvem du er og hva du er, men om du vender deg til ham, og blir frelst. Om syndene er som purpur: Kom, og du skal bli frelst fra dem. Om dine laster har bunnet deg med aldri så sterke bånd: Han kan frelse deg fra dem alle. Ja, fra alt det som er deg for sterkt. Han kan frelse deg fra det.

Han innbyder hver synder å prøve ham. Du er medregnet i denne innbydelse. Forspill ikke denne mulighet

Ö. W. Fredwall.

Velferdslokalet.

Det har dessverre vist seg at forskriftene for leie av Velferdslokalet ikke blir overholdt, og dette er så meget mere å beklage da vi hadde trodd at alle som leier det ville være behjelpelig med å holde orden, og verne om de goder som bys.

I den senere tid er det gjentagne ganger klaget over at gjestene går ut fra lokalet og nyder rusedrikke, samt forurenser både gårds plass og baksiden av huset.

Vi må derfor anmode alle som holder fester at de sørger for

renslighet, og benytter toilettene og ikke gårds plassen

Vi gjør også merksom på at all bråk utenfor lokalet ikke må finne sted da det forstyrrer naboe.

Vi håper at denne varsel vil føre til at den som står ansvarlig for leien overholder forskriftene, da vi ellers ikke ser oss i stand til å kunne leie bort lokalet til private fester.

Hunsfos, 9. november 1951.

Hunsfos Fabrikker.

Sport - Idrett

Med Bedriftsidrettslaget til Jordalstafetten

Etter endel forfall på stafettlaget kunne vi sette oss i Nordvolds buss fredag 7 september kl. 23 med kurs for Oslo. Laget ble endel redusert bl. a. takket være Vindbjart, men aktiv idrett og bedriftsidrett har jo aldri gått bra ihop, så Vindbjarts avgjørelse fulgte forsåvidt bare linja.

Nok om det. Med vår felles venn «Pjolter» som toneangivende var det ikke lenge før stemningen var på toppen. Natta gikk raskt og det samme kan man si om bussen, så kl. 7.15 lørdag morgen ankom vi til fru Poulsens Pensjonat. Her ble jo alt i vill røre. De ventet oss ikke så tidlig, ergo var ingenting i orden. De fleste hadde jo bare fått en hønneblund i bussen, ja unntatt Gunvald da som sov i alle tenkelige og utenkelige stillinger.

Lørdagen gikk mest til soving. Noen av guttene var en tur på strøket, men kl. 24.00 var det tyst i hele pensjonatet.

Reveljen søndag morgen ble utført av «Pjolter». Som en Asgårdsrei fløy han gjennom Pensjonatet og vekket både våre folk og en del som antagelig helst ville ha ligget i fred. Etter en god frokost startet så bussen kl. 11.00 med kurs for Jordal, Presis kl. 13.00 gikk startskuddet og Gunvald på første etappe la seg straks i teten. Denne stillingen holdt han nesten til vekslingen, men der måtte han se seg forbi gått av 6 mann. På 2., 3., 4. og 5.

HUNSFOSPOSTEN

utgitt av:

*Hunfos Fabrikker
Hunfos Arbeiderforening
Hunfos Bedriftsidrettslag*

etappe lå vi sist som 8. mann. Elon på 6. etappe løp laget fram til 7 plass og denne stillingen holdt vi til mål.

Stort sett må vi være fornøyd med innsatsen. Av 22 lag ble vi i sammendraget nr. 11. En annen ting er at de ca. 3 min. som skilte på første mann og vår mann i mål burde kunne trenes inn.

Da alle lag var kommet inn på banen, fikk vi se en pen defilering. Lagene i sine fargerike drakter og med faner eller banner i spissen marsjerte inn på banen. Det var virkelig litt av et syn. Kjekke friske karer, gamle som unge om hverandre smilte omkapp med sola.

Vi fra Hunfos var kanskje ekstra blide der vi marsjerte med Elias i spissen som fanebærer for vår nye fane. Les bare hva Arbeiderbladet skriver: «Karene dannet et særlig pent innslag i den for øvrig vakre defileringa med sine kvikke og fargerike drakter og med klubbens nydelige silkebanner i spissen». Jeg overbringer et hjertelig takk til direktør Knobel fra samtlige av deltakerene.

Etter defileringen fikset Tranberg opp med 10,4 — gutta, og han var overlegen I et innlagt stafettløp fikk han foresten vist at ennå er ikke den gode Håkon ute av dansen om han vil legge seg i trening. Det er mange måter å introdusere en fabrikk på. Her på Jordal ble det sagt: «Hunfos Fabrikker, arbeidsstedet til Håkon Tranberg». Kort og godt.

Vi dro så tilbake til pensjonatet og fikk middag. I og med den var ledernes kontroll over gutta bortfalt. Alle kunne nå more seg som de selv ville. Kl. 01.00 presis startet hjemturen. «Pjolter» var igjen samlingsmannen vår og humøret sto helt i taket. Turen gikk fort og greidt tilbake også, så kl. 09.30 var vi igjen i Vennesla.

Det blir vist sagt hvert år, men vil 25—30 mann fra våren av sette seg det som mål å kunne

få bli med på laget, så er seieren i Jordal-stafetten innen rekkevidde.

Hjertelig takk for hyggelig tur. *Gapet.*

Sommeren som svant:

Skal vi ta et tilbakeblikk over sommeren og hva som foregikk innen bedriftsidretten, så må det sies at Hunfos har vært svært uheldig tross alle gode forsetter om å sette alle kluter til.

Jordalstafetten som er sommerens store begivenhet, gav ikke det resultat vi hadde ventet. Hva er så årsaken? Skal vi være ærlig må vi innrømme at vi mangler «it'n» som østlendingene sier. Til å begynne med er vi svært optimistiske; men treningen må planlegges på en helt annen måte. I år var det ikke mindre enn 4 forfall til stafetten, og at det gjorde utslag skal ikke benektes, men at det burde ha vært forutsett hos ledelsen og ordnet på i god tid før løpet. Dette er ikke for å rakke ned, men for å ta lærdom av til neste gang.

Ellers er det fotballen som har preget sommeridretten. Vi har et ganske bra lag som burde ha

gått til topps i år, men det kommer av og til «en tue i veien og velter hele lasset». Resultatene i bedriftserien var følgende:

1. Jernstøperiet—Hunfos 0—2 2 poeng.
2. Byggningsarb.—Hunfos 1—3 2 poeng.
3. N. K. L.—Hunfos 1—3 2 poeng.
4. Politiet—Hunfos 4—3 0 poeng.
5. Kr.sands Mek. Verksted stilte ikke lag.
6. Fiskaa—Hunfos 0—5 2 poeng.
7. N. S. B.—Hunfos 1—7 2 poeng.
8. Falconbridge—Hunfos 0—2 2 poeng.
9. Sørcamping—Hunfos 1—0 0 poeng.
10. Lumber—Hunfos 2—3 2 poeng.
11. Aluminiumsbåter—Hunfos 2—3 2 poeng.
12. Kr.sands Kommune—Hunfos 1—1 1 poeng.

Sum 13—32 19 poeng.
Politiet vant seiren med 22 poeng deretter kom Sørcamping med 21 poeng og Hunfos med sine 19 poeng.

Ref.

ELEKTRISK JULEBELYSNING

Pris kr. 48.95.

Eivind Eivindson. Elektrisk Forretning.

Telefon 6802

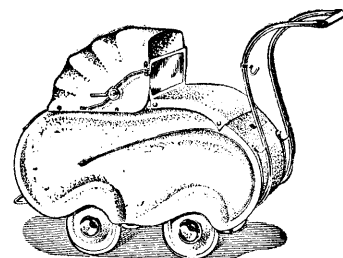
VENNESLA

D. B. S. og Svithun sykler

Svithun barnevogner

Svithun sportsvogner

Svithun dukkevogner



FORSKJELLINGE MODELLER OG FARGER

ARTHUR SYVERTSEN

SYKKELVERKSTED

Har De sett vårt utvalg i
LITTERATUR — LYS
DEKORASJONER
LEKETØY — KOSMETIKK

Vi har bygdas beste utvalg i slike varer.

Julen står for døren.

VENNESLA
BOKHANDEL

Benytt min

HERREFRISØRSALONG

Hårklipp, hårvask, massasje,
barbering og fønølging.

CENTRAL Herrefrisørsalong

Telefon 6802, Inneh.: Odd Fredriksen.

Godt utvalg i

S K O

beksømsstøvler og gummistøvler
for herrer, damer og barn.

Telefon 6706.

Vikeland Samvirkelag.

Pene kjolestoffer

i flere prisklasser i silke og ull.

Forøvrig godt utvalg i
strømper og silkeundertøy.



Personalia:

En forsinket gratulasjon sender vi til:

Pensjonist Gunvald Hagmann, 85 år 12. september.

Ingeniør Trygve Pettersen, 70 år 13. oktober.

Elektriker Karl Adolf Johansen, 60 år 21. oktober.

Bleker Ingulf Reinhartsen, 50 år 12. september.

Tørker Nils Lundevold, 50 år 17. september.

Smører Olav Homme, 50 år 23. september.

Formann Engly Jensen, 50 år 7. oktober.

Rørlegger Olaf Jortveit, 50 år 29. oktober.

Koker Olav M. Omdal, 50 år 13. november.

Vi gratulerer med 65-års dagen:

Anders Andressen — sten- og sementarb. — den 29. november.

Vi gratulerer med 60-års dagen:

Albert Eidet — taubanearb. — den 3. desember.

Vi gratulerer med 50-års dagen:

Arthur Neslebø — hollenderi- arb. — den 19. desember.

Agder Tidend's trykkeri, Kr.sand S.

KULL — mot anvisning.

Vi bringer

MOSEIDMONEN SAMVIRKELAG

Telefon 6780.

VENNESLANDS RESTAURANT

Telefon 6759.

OLAV SKISLAND

KJØTT OG PØLSEVARER

Telefon 6718.

SKOTØY,

alle slags, for damer — herrer og barn.

Lave priser.

Telefon 6725.

Vennesla Samvirkelag

BILSENTRALEN — TURBUSS

anbefales.

VAKT HELE DØGNET.

Telefon 6777.

BYGDAS BESTE UTVALG I

KJØKKENUTSTYR

finner De hos

Peder BERNTSEN
VIKELAND
JERNVARE- & FÆRGEMANDEL

Telefon 6719.

MANUFAKTUR — ARBEIDSTØY — GARN

MORGENSKO — TØFLER for barn og voksne.

Vennesla Landhandel.

Telefon 6740.